

Temperaturas extremas

de Avila

Del Observatorio de la capital

Máxima, 20,0

Mínima, 8,7

## Importantes acuerdos del Patronato "Francisco Franco"

### Inmediata entrega de nuevas viviendas protegidas.-Construcción de aceras en el grupo "Francisco Franco".-Terminación de las obras en el campo de deportes.

Publicábamos ayer en estas columnas la noticia de que han comenzado a ocuparse las sesenta y dos viviendas que el Patronato Benéfico de Construcción «Francisco Franco» ha cedido, en el grupo recientemente terminado en la calle del Moro. Pero el Patronato, que desde hace varios años viene realizando una labor tan callada como eficaz, tiene todavía varios proyectos en cartera que ha decidido poner en práctica inmediatamente.

En la tarde de ayer, la Junta de Obras del Patronato celebró una de sus habituales reuniones. Seguidamente el excelentísimo señor gobernador civil presidente del Patronato don David Herrero Lozano con los miembros del mismo, señores Ruiz Ayúcar, Hernández y Martín Velasco, acompañados del alcalde de Avila, señor Martín Sampedro y del arquitecto municipal señor Oria, visitaron detenidamente el campo de deportes de San Antonio y después el grupo de las viviendas protegidas que han sido cedidas a los beneficiarios.

Por cierto que al llegar los ilustres visitantes a la calle del Moro, presenciaron cómo en camiones y carros de transporte se estaban efectuando las mudanzas de bastantes beneficiarios que se apresuraron a ocupar sus nuevas viviendas, y el señor Herrero Lozano recibió complacido los saludos y felicitaciones de muchos de los nuevos inquilinos, que le expresaban su satisfacción por la obra realizada y por el beneficio que el disponer de un hogar cómodo e higiénico suponía para ellos y sus familias. El señor Herrero Lozano y sus acompañantes se vieron precisados a visitar algunas viviendas ante la insistente invitación de sus beneficiarios que querían honrarlas ofreciéndolas a los que de manera tan directa han intervenido en la construcción del grupo.

Después de estas visitas, el Patronato por iniciativa de su presidente, señor Herrero Lozano, ha tomado los siguientes acuerdos.

Construir en todo el perímetro del grupo de viviendas protegidas «Francisco Franco» las aceras necesarias para la circulación en los diferentes bloques, con una superficie aproximada de 1.700 metros cuadrados.

Entregar en el próximo mes de septiembre las treinta viviendas

que no estaban abiertas al público, y que se apresure su entrega para hacer frente a las insistentes demandas de muchas personas, funcionarios, vecinos y veraneantes, que las están solicitando. Próximamente se publicarán en este Diario las bases y plazos a que han de ajustarse las solicitudes.

Terminar en la medida de las posibilidades del Patronato las obras pendientes en el campo municipal de deportes de San Antonio. Estas obras consisten en derribar la pared ruinosa que separa por el Este el campo del Paseo de San Antonio y construir en su lugar una nueva pared de ladrillo, de 2,60 metros de altura, dándole la línea correspondiente a la calle que conduce a los nuevos grupos de viviendas y al Seminario nuevo; construcción de los palcos de autoridades y clubs en el centro de la tribuna; instalación de una valla metálica alrededor del terreno de juego; y prolongación de las gradas de la parte Oeste, cerrando completamente el campo hasta enlazar con las gradas de la parte Sur, bajo los vestuarios.

Con la rapidez con que el Patronato ejecuta sus decisiones, ya ha sido contratada la ejecución de la obra de las aceras y la de la construcción de la pared nueva de la parte de los jardines de San Antonio; ya están dadas las líneas por los servicios municipales y las obras comenzarán en la próxima semana para llevarlas al ritmo más acelerado posible; también han sido pedidos presupuestos de valla metálica con el fin de que pueda instalarse antes del 12 de septiembre, fecha del primer partido de Liga. Se han encargado los proyectos de construcción de los palcos y de terminación de las gradas, y las obras se acometerán seguidamente.

Para dar idea de la importancia de estos acuerdos, podemos anunciar que el importe de estas obras rebasa las doscientas cincuenta mil pesetas, por lo que esperamos que estas noticias llenen de satisfacción al vecindario en general y a los deportistas en particular, que tienen una patente muestra de la importante labor del Patronato «Francisco Franco» que tan acertadamente dirige su presidente el excelentísimo señor don David Herrero Lozano.

### Se sacan a subasta las obras del monumento del Cerro de los Angeles

MADRID.—La Dirección General de Regiones Devastadas ha anunciado en el «Boletín Oficial del Estado» la subasta de las obras de la tercera fase de la reconstrucción del monumento nacional al Sagrado Corazón de Jesús, en el Cerro de los Angeles.

El presupuesto general por contrata aprobado para estas obras asciende a 4.958.504,05 pesetas.

### Próxima visita del doctor Waksman a España

MADRID.—Con ocasión del próximo Congreso Internacional de Tuberculosis que va a celebrarse en España, visitará nuestra Patria el profesor Selman A. Waksman, ilustre investigador descubridor de la estreptomycina.

El célebre hombre de ciencia inaugurará oficialmente en Aranjuez una nueva fábrica de estreptomycina.

## La reunión final de la Conferencia de Bruselas, a las 3,30 de esta tarde

### Hasta las siete de la tarde no se conocerá el resultado. Este se espera que será pobre: una fórmula de compromiso, "preferible a una ruptura"

BRUSELAS, 21.—Hasta las siete de la tarde de hoy, no podrá conocerse el resultado de la Conferencia que en esta capital se está celebrando entre los representantes de seis países de Europa, para tratar de la Comunidad Defensiva Europea.

En opinión de los círculos políticos allegados a la misma, solo podrá obtenerse un pobre «resultado de compromiso, preferible a una ruptura».

La reunión final de la Conferencia está prevista para las tres y media de esta tarde, con el fin de discutir un posible acuerdo de compromiso entre Francia y los otros cinco países allí representados.

Francia desea limitar el proyecto de la Comunidad Defensiva Europea y quitarle a la misma las cláusulas supranacionales.—EFE.

### A pesar de las excepcionales medidas de policía...

## Se recrudecen los actos de violencia en Casablanca y Marruecos francés

CASABLANCA, 21.—Se han recrudecido los desórdenes en diversos puntos del Marruecos francés.

En Casablanca se han vuelto a producir nuevos actos de violencia. André Monfrent, de veintidós años de edad, fué agredido a tiros cuando se hallaba en el interior de un automóvil. Los ata-

cantes, que iban en bicicleta, pudieron huir, sin que fuera posible detenerlos ni identificarlos.

Corao Ben Abdel Marek, fué tiroteado al salir de un taxi y en otro barrio de la ciudad se registró un nuevo herido en un choque de automóviles que se supone fué intencionado.—EFE.

## Ayuda norteamericana militar y defensiva a España

### Apisonadoras, grúas, excavadoras y materias primas

Informe presidencial

El Presidente Eisenhower ha enviado al Congreso su informe ordinario semestral sobre el desarrollo del programa de seguridad mutua y en él se registra «rápido progreso» en el de ayuda militar y defensiva a España.

Señala que en el primer semestre de 1954 se destinaron 85 millones de dólares a la financiación de la importación de equipo y materias primas por España para la construcción de modernas bases aéreas y navales y para el fortalecimiento de la economía española y del bienestar del pueblo español.

Los materiales enviados a Es-

paña hasta el 30 de junio están empleándose—dice—, entre otras cosas, para el desarrollo de la agricultura, la producción de acero, el aumento de la producción eléctrica y otros propósitos de mejora de la economía española para la cooperación militar.

Explica que cerca de quince millones de dólares de esos fondos se destinaron a la compra de algodón en bruto, con arreglo a lo previsto en el número 550 del Acta de Seguridad Mutua, y que las pesetas procedentes de esas ventas de algodón, así como la mayor parte de los fondos de contraprestación procedentes de la ayuda defensiva se emplean en la financiación de la construcción de las bases militares españolas.

En Tarragona se amontonan los envíos yanquis

Ese puerto catalán, uno de los empleados para la descarga de material norteamericano con destino a la construcción de bases militares, ofrece en estos días en sus muelles una amplia exposición de toda suerte de camiones, grúas, tractores, excavadoras y cuanto es necesario para obras públicas. Entre los tinglados del muelle de costa está posiblemente el material más impresionante por su tamaño, tanto en grúas montadas sobre tractores de seis y ocho ruedas, camiones con remolques para el acarreo de grandes vigas y postes, camiones con motores para diversos usos y enormes tenazas amarillas. Ama-

### Es preciso prevenir un duro invierno; para ello es necesario tu ayuda en la Tómbola de Caridad

## El pesimismo sobre un resultado eficaz de la Conferencia de Bruselas

En torno de esa Conferencia que trata de defender a Europa de las garras del comunismo se ha formado un ambiente tal vez fatal para la desgraciada política internacional de Francia, agobiada por tanto socialismo, comunismo, masonería, etc., etc.

Parece ser que los países cuyos Parlamentos aprobaron ya el proyecto de Comunidad Europea de Defensa —Bélgica, Holanda y Luxemburgo y también Alemania federal— no pasarán por un proyecto nuevo, consecuencia de las enmiendas francesas, que haya necesidad de llevar a aquellos Parlamentos nuevamente. Prefieren que sea enterrada la C. E. D.

Y se desprende también de esas mismas informaciones, que las enmiendas que Francia considera indispensables para que haya probabilidad de que el Parlamento francés apruebe la organización de la C. E. D., barrenan de tal manera el proyecto, que los Gobiernos de Bélgica, Holanda, Luxemburgo y Alemania tendrían que volver a discutirlo.

Planteados el problema en esos términos, no tiene solución.

Parece que el señor Mendes-France, al convencerse en Bruselas de que las enmiendas que Francia quiere imponer no serán aceptadas, ha apelado a un recurso patético que no producirá el menor efecto en sus colegas de los otros cinco países. Consistió el recurso patético del señor Mendes-France en anunciar que una desaprobación de sus enmiendas provocaría una crisis en Francia que alcanzaría a la N. A. T. O.—Organización para la defensa del Atlántico Norte—.

Que haya crisis en Francia, no puede dudarse si lo dice el jefe de su Gobierno, pero que la crisis pueda alcanzar a la N. A. T. O. es afirmación de la que puede dudarse sin el menor inconveniente.

En la N. A. T. O. están los Estados Unidos y la Gran Bretaña, y si estos dos países están dispuestos, como ciertamente lo están, a conceder la plena soberanía a Alemania federal, si dentro de este verano el Parlamento francés no ratifica los acuerdos de Bonn y de París —que son la C. E. D.—, es claro que podrán adoptar en la N. A. T. O. una decisión que deje a Francia en una situación al margen como esta que anuncian respecto del reconocimiento de la plena soberanía de Alemania, mucho más cuando los otros países de la N. A. T. O., seguirán a Norteamérica y a Inglaterra por mucho que sea su pesar al tener que desatender a Francia.

Y esto es así porque la conveniencia y la necesidad del mundo civilizado, y particularmente la situación peligrosísima en que se está colocando a Europa, y sin lugar a dudas a Alemania con tantas dilaciones y tantos enredos, exigen una solución clara y rápida.

Sobre este particular da ejemplo de claridad la declaración que hizo ayer un portavoz del Foreign Office: «Inglaterra y los Estados Unidos desean una decisión clara —en Bruselas— sea la que fuere. Si no se logra un acuerdo el Gobierno británico se inclina a la repudiación del proyec-

to antes que reanudar las demoras, los aplazamientos y la incertidumbre, y esta es también la postura norteamericana».

Está bien claro, y parece una respuesta adelantada a la amenaza de una crisis en Francia que profirió, según se informa, el señor Mendes-France.

Y es que es urgente, urgentísimo, dar solución al problema de la defensa de Europa, y al problema alemán que no puede seguir más tiempo en el encierro sin muy graves peligros para todos.

### Fórmula de compromiso

Viendo el probable fracaso de la Conferencia, el ministro belga que asiste a la misma y con objeto de evitarlo ha propuesto esta fórmula que no se considera que ha de ser aceptada.

«Los seis ministros —dice— firmarán una declaración en la que se especifiquen estos puntos: primero, que «los seis» se comprometen a acatar el espíritu del tratado sobre la C. E. D. y principalmente a mantener su carácter supranacional; segundo, que «los seis» delegan en una comisión de técnicos el estudio de las 14 modificaciones que Mendes ha presentado al pacto; tercero, que si Francia ratificase el pacto de la C. E. D., aun con las modificaciones presentadas por Mendes, los otros cinco firmantes llevarían esas modificaciones a sus respectivos Parlamentos para la congrua ratificación».

### Una vaca irrumpe en una taberna

Pone en fuga a los bebedores y los persigue por las calles

PAMPLONA.—Una vaca desmandada se metió en la localidad ribera de Caparros, en un establecimiento de bebidas, atacando a los que en él se encontraban y derribando mesas y sillas a cornadas y empujones. Uno de los clientes ha resultado herido de una cornada, y la vaca, después de poner en fuga a todos los que estaban en la taberna, se lanzó a perseguirlos por la calle hasta que al fin pudo ser reducida y conducida a sus corrales.—(Cifra.)

### Importante incendio en Arbizu (Navarra)

### Un rayo destruyó totalmente doce casas con sus enseres y graneros

PAMPLONA.—En las primeras horas de esta madrugada un rayo ha provocado un gran incendio en la localidad de Arbizu.

Como una lengua de fuego, ha penetrado por la primera de las casas de la calle de Tejería, atravesando todas—doce en total—, que comenzaron a arder instantáneamente. Por la rapidez con que se ha propagado el fuego, los vecinos sólo tuvieron tiempo de ponerse a salvo con las primeras ropas que pudieron coger.

Rápidamente se organizaron los trabajos de extinción por las gentes del pueblo y las de las localidades cercanas. Poco después llegaron los bomberos de Pamplona y de Vitoria, pero no se ha podido evitar que las doce

casas afectadas por el rayo ardieran totalmente, con muebles y enseres, e incluso los graneros con la cosecha recogida.

Durante toda la mañana han proseguido los trabajos, en los que han colaborado, con los bomberos, todo el vecindario.

A primera hora llegó el vicepresidente de la Diputación Foral de Navarra, señor Gortari, interesándose por la situación de las familias damnificadas por el fuego, a las que la Diputación prestará su ayuda.—(Cifra.)





**Olvila**  
Hace medio siglo

Ayer en la iglesia de Santo Tomás ha terminado un solemnisimo triduo que dedicó a Santa Catalina la Orden Tercera de Santo Domingo. En el centro, junto al magnífico sepulcro del Príncipe Don Juan, se ha erigido un grandioso altar con la Virgen del Rosario, Santo Domingo y Santa Catalina de Sena. Seguramente que no se quitará ya hasta pasado el mes de octubre, así nos lo ha dicho el padre Pascual Broch quien con el padre Jesús Villaverde y el penitenciario de la Catedral, don Pedro Ruiz, han predicado unos sermones muy eruditos. Entre las personas que han tomado el hábito se encuentran el profesor de la Academia de Administración Militar, señor Ledesma y la señorita Encarnación Ruiz. El señor Obispo Fray Maximino, dominico, ha pontificado ayer. Cantaron los sochantres de la Catedral con la Capilla del Colegio dirigida por el frate dominico, excelentísimo tenor, Félix Cólera Chavarría. Tocó el órgano con el entusiasmo de siempre el notable músico, también dominico, padre Guillermo Arrue. La iglesia estaba espléndidamente iluminada. Los queridos padres dominicos sentaron a su mesa a las autoridades y a nuestro director don Pablo Hernández de la Torre y al redactor religioso don Mariano Guerras.

—Pasaron unos días con los duques de Valencia la marquesa de Viana y familia.

—En Cebreros están contentísimos. Este año la cosecha de uvas ha sido colosal. No bastan las caballerías, ni los carros de que se dispone para la exportación, ni los vagones del ferrocarril. Las peticiones de aljillo para el Cantábrico y Francia e Inglaterra son muy numerosas. ¡Viva la Virgen de Valsordo que nos ha dado esta cosecha!, decían los cebrerenses el día de la Virgen.

**Vendo** moto Iresa, 200 c. c., nueva. Teléfono 740.

**Máquinas** punto, de rematar y de medías, últimos modelos. Contado, plazos. Elegancia «Margot» Montero Cajvo, 2. Valladolid.

**O. N. de Ciegos**

Delegación de Avila: Vestido (Sorteo del día 20 de agosto) Premiado con 50 pesetas, el número 680. Y con 5 pesetas los terminados en 80

**Vendo** finca de viñedo 34 hectáreas, 72.000 cepas superiores, una pequeña huerta, buenas casas, ocho kilómetros de Zamora, 750.000 pesetas, libre colonos.—Señor Fraile. Avenida Mirat, 59. Salamanca.

**HOMBRES SIN TRABAJO**

de 18 a 40 años, podéis ganar de 6.000 a 15.000 pesetas de comisión, vendiendo toda clase de calzados a domicilio al CONTADO Y PLAZOS. Abonamos el 8 por 100 de comisión de todas las ventas y las liquidamos a convenir por los agentes de venta. Necesitamos vendedores en Avila y todos los pueblos importantes de su provincia. Dirigirse a «ESROCA». Apartado de correos número 153 de SANTANDER. Inútil dirigirse si no es persona seria y activa.

**Vendo** finca regadío 38 hectáreas, 5 pozos mucha agua, electrificada, 35 kilómetros de Salamanca. 1.150.000 pesetas, facilidades, libre colonos. Señor Fraile. Avenida Mirat, 59. Salamanca.

**Representante**

en AVILA, CEBREROS Y ARENAS DE SAN PEDRO, desea antigua Compañía de Seguros todos Ramos. Disfrutará de elevadas condiciones. Dirigirse con antecedentes a DON ANTONIO DE A. MENENDEZ.—Apartado 772.—MADRID.

**Compro** cornezuelo centeno, palomas zuritas, fincas caza tanto alzado, por piezas, pagando buenos precios. Amador Felipe, San Pablo, 22. Salamanca.

**Comerciantes**

establecidos en ventas a plazos, ofrecemos Subdirección Importante Compañía Seguros De Función. Escribid: Apartado 970, Valencia

**Se vende** en San Roque casa a estrenar con 200 metros de patio y 100 de jardín y una parcela de terreno. Informes: calle Esteban Domingo número 3 bajo.

**Ya tiene el Avila C. F., entrenador**

**Se trata del exjugador abulense Agustín que ya ocupó igual cargo en temporadas anteriores**

Por fin, hoy, podemos dar de una manera firme y definitiva la noticia de que Agustín Sánchez volverá a entrenar a los muchachos del Avila C. de F.

Nos parece extraordinaria la designación puesto que, no cabe duda que Agustín hombre entendido en materia futbolística, con gran afición por el deporte y enorme experiencia adquirida a través de sus muchos años de jugador o preparador, tiene en su haber méritos indiscutibles para ocupar tan difícil y principal cargo.

Como aficionados nos felicitamos por esta acertada designación que tanta falta hacía y desde estas columnas mostramos nuestra satisfacción porque Agustín, haya vuelto a poner a contribución del Avila, esa serie indiscutible de conocimientos que tanto pueden beneficiar a nuestro primer club local. Al propio tiempo deseamos vivamente que el nuevo «mister» vuelva a triunfar al frente del equipo representativo de la capital.

El nuevo entrenador Agustín será presentado a los jugadores el próximo día veintinueve de los corrientes.

Novas, fichado por el Avila C. F.

Ha estampado su firma con el Avila el exjugador del San Lorenzo de El Escorial y antiguo jugador abulense Antonio Novas.

El excelente arte cebrereño, tenía grandes deseos de volver a defender los colores del Avila C.F.

y viene muy ilusionado al club donde espera no defraudar.

**Mañana va el Avila a El Escorial en partido de devolución de visita**

En este encuentro, al que se lleva el 4-2 favorable de San Antonio, habrá prueba de jugadores

A la Ciudad del Monasterio se desplazará mañana el Avila C. F. para contener allí en partido de devolución de visita con el club San Lorenzo de El Escorial.

Ambos equipos se disputarán una copa y llevan como se sabe los abulenses a este encuentro, el 4-2 favorable que el pasado domingo consiguieron en San Antonio.

En este partido se volverán a hacer varias pruebas de jugadores, entre ellos, según parece, un extremo derecho y un portero. El resto del equipo no variará mucho del que venció en San Antonio a los escorialenses.

**EN SAN ANTONIO**

Juventud Católica-Atlético de Castilla

A las cinco y media contendrán en San Antonio los equipos de la Juventud Católica y el Atlético de Castilla.

Estos conjuntos se disputarán una copa que no será adjudicada definitivamente hasta la celebración de un segundo partido.

**Sección religiosa**

AGOSTO 1954

Día 22 Domingo XI después de Pentecostés.—El Inmaculado Corazón de María.—Santos Hipólito, Atanasio, Marcial, Saturnino. La misa y oficio divino son del Inmaculado Corazón de María, con rito doble de segunda clase y color blanco.

**Santuario de Nuestra Señora de Sonsoles**

La Misa en el Santuario se celebrará a las NUEVE de la mañana los domingos y días festivos.

**Misas de hora**  
S. A. I. Catedral.—Se celebran Misas rezadas a las siete y media, ocho y media y nueve y media. A las diez la conventual cantada.

Parroquia de San Vicente: Misas a las ocho, nueve, diez, once menos cuarto (la de Catequesis) y a las doce.

Parroquia de Santiago, a las ocho, nueve, diez (la de catequesis), y a las once y media.

Parroquia de San Juan, a las ocho, nueve, diez, y a las DOCE.

Parroquia de San Pedro, a las ocho, nueve y diez.

Las Madres (San José), a las ocho menos cuarto.

Encarnación, a las ocho menos cuarto.

Siervas de María, a las ocho.

Santa Ana, a las ocho.

Santa María de Gracia (Agustinas), a las ocho.

Monasterio de Clarisas (Gordillas), Misas a las ocho y a las ONCE Y MEDIA.

Reparadoras, Misa a las ocho.

Magdalena, a las once.

San Antonio.—Los días laborales, habrá misas a las nueve, y nueve y media. Los días festivos a las ocho y media y nueve y media y ONCE.

Padres Paules, a las nueve.

La Santa.—Misas a las seis y media.

siete, siete y media, ocho, ocho y media nueve, diez y once y cuarto.

Real Monasterio de Santo Tomás.—Misas a las seis y media, siete, ocho, nueve, y diez.

Nuestra Señora de las Vacas, a las ocho y media y a las diez y media.

San Nicolás. Misa a las diez y media, San Segundo (extramuros). Misa a las once.

Santo Tomás. Misa a la UNA.

**Adoración Nocturna**

Santo Tomás.—A las cinco de la mañana se celebra misa rezada de la Adoración Nocturna.

**Parroquia de San Pedro**

Bendición con el Santísimo a las nueve y media de la noche.

**Parroquia de San Vicente**

Rosario y bendición con el Santísimo a las ocho de la tarde.

**Santo Niño Jesús de Avila**

San Antonio.—Se celebra, del 21 al 29 de agosto, solemne novenario al Santo Niño Jesús llamado «de Avila» o Pastorcillo de las almas.

Por la mañana, a las nueve. Misa solemne.

Por la tarde, a las ocho, exposición de S. D. M., Coronita del Niño Jesús y saluciones a la Santísima Virgen Niña, reserva y bendición con el Santísimo.

**La Transverberación**

Monasterio de la Encarnación. Se celebra solemne decenario a la Transverberación del Corazón de Santa Teresa de Jesús, del 20 al 29 de agosto.

Por la mañana a las ocho, misa rezada en la capilla-celda.

Por la tarde, a las siete, exposición de S. D. M., estación, rosario, Decena, bendición y reserva y adoración de la reliquia.

**Triduo a la Santísima Virgen**

Se le dedican las Religiosas del Monasterio de Santa Ana, los días 20, 21 y 22, con los siguientes cultos:

Día 22. A las ocho, Misa de comunión que celebrará el reverendísimo Abad de San Isidro, don Buenaventura Ramos. A las diez, Misa Pontifical por el Rvdmo. P. Abad, don Luis Yagüe.

Por la tarde a las siete, Santo Rosario, sermón por el reverendísimo P. Abad, don Luis Yagüe, ejercicio del triduo y bendición en la que oficiará el Excmo. y reverendísimo señor Obispo de Avila.

**Archicofradía Sacramental de la Minerva**

Parroquia de San Juan.—Mañana, domingo, 22, celebra esta Archicofradía sus acostumbrados cultos en honor del Santísimo Sacramento.

Por la mañana, a las nueve, Misa de comunión general, armonizada.

Después de la misa de doce se expondrá S. D. M. que quedará expuesto hasta los cultos de la tarde, que serán a las cinco y media.

**Iglesia de Padres Paules**

Se celebran solemnes cultos en honor del Inmaculado Corazón de María.

Por la mañana a las nueve, Misa de Comunión general.

Por la tarde, a las OCHO, exposición de S. D. M., estación, rosario, sermón, consagración al Inmaculado Corazón de María, de Pío XII, bendición y reserva.

**Santa María Micaela del Santísimo Sacramento**

Se celebra solemne novena en la capilla de Religiosas Adoradoras del 17 al 25 de agosto.

Todos los días a las ocho de la mañana, habrá misa rezada. Por la tarde, a las siete, se expondrá S. D. M., se rezará la estación, rosario, y sermón a cargo los días 17, 18 y 19 del párroco de Santiago, el 20, 21 y 22 de don Nicolás García; los tres últimos días don Eugenio, coadjutor de San Juan.

**RADIO AVILA**

Emisora Sindical F. E. T. número 32

Programa para el día 22 de agosto de 1954

**MATINAL.**—9:50. Apertura; 9:55 Música religiosa; 10:00, retransmisión de la Santa Misa para enfermos e impedidos, desde la iglesia de San Juan Bautista. 10:30 Cierre.

**SOBREMESA.**—De 1 a 4:30. Apertura: Música de Guy Lombardo; Resumen informativo; Desfile de valores; Plato del día; Discos dedicados; Conexión con Radio Nacional de España; Selección de Luisa Fernanda; Última hora de la actualidad; Radioreportaje semanal, por Rafael Gómez Montero; Melodías para la sobremesa; Discos dedicados; Cierre.

**TARDE.**—De 7:30 a 10: Apertura; El Angelus oración de la tarde; Sala de fiestas, programa de música; Concierto del domingo; Discos dedicados; Melodías de revistas; Conexión con Radio Nacional de España.

**NOCHE.**—De 10,15 a 1: Música en la noche; Diario hablado de Radio Avila; A la rueda rueda, revista sonora de entretenimiento para la sobremesa nocturna de los domingos; Voces de la media noche; Programa especial de música; Cierre.

**Vendo** finca rústica 200 hectáreas, pasto, labor, monte 4.000 encinas superiores, puede roturarse bastante, buenas casas, 15 kilómetros de Salamanca. 1.350.000 pesetas, grandes facilidades, libre colonos, Señor Fraile. Avenida Mirat, 59. Salamanca.

**Véndese** bicicleta con motor Iresa, perfecto estado y muy completa. Verla en Fivasa, 5.

**Máquinas** hacer punto, modelos especiales, rodamiento registrado, Enseñanza gratuita. Máximas facilidades. IMPERIO. Montero, 32. Madrid.

Ahora también con las dos caras lisas

DISPONIBLE EN TODOS LOS ALMACENES DE MADERA

**SANCHORREJA**

**LA FIESTA DE SAN ROQUE**

Hasta estas sierras llegó hace ya muchos años el eco de la devoción y admiración hacia el hero de la caridad para con el prójimo, demostrada crecientemente en la enfermedad tan asquerosa y repulsiva de la peste. Fué San Roque un joven nacido en la opulencia, sí; pero educado en el amor de Dios, que le llevó a amar a sus semejantes con un amor traducido en obras. Para ello renunció a toda su cuantiosa fortuna y se hizo peregrino, que hallaba toda su dicha en asistir y curar a los apesadados de su patria, y a los que no eran sus paisanos. Dios le otorgó el gran poder de sanar, después de su muerte, a todos aquellos que a él acuden en enfermedades contagiosas.

Sin duda que algo debió ocurrir en este pueblo de Sanchorreja, allá por los años que fueran, parecido a peste o enfermedad de contagio, cuando en él se fijaron estos vecinos para elegirle por su patrono.

El hecho es que hoy le profesan honda devoción y le dedican el día 16 de este mes la fiesta principal que el pueblo tiene. A ella he asistido este año y he visto que dentro de la categoría de pueblos de este vecindario no desmerece en nada de los demás. El pueblo en masa toma parte en los cultos, que consisten en Misa solemne, sermón y procesión. Y esto los días 16 y 17. Este año celebró la Misa el señor cura encargado de la parroquia don Jenaro Jiménez, y predicó el sermón el muy ilustre señor don Julián Jiménez Jiménez, que se encuentra

pasando una temporada en la próxima dehesa del Cid al lado de la prestigiosa familia de don Agustín G. Amezá, presidente de la Academia Nacional de la Historia. A dichos actos asistieron todas las autoridades y todos los vecinos. La procesión resultó muy devota y ordenada, en dos filas que vigilaba don Jenaro, actuando de preste don Julián y presidiendo el digno señor alcalde y concejales con las demás autoridades. Entre el público notamos la presencia de don Vidal Pator, maestro muchos años de este pueblo y hoy administrador del aludido señor G. Amezá. Los cohetes y clásica gaitilla no podían faltar...

Por la tarde de ambos días el elemento joven se expansionó honestamente al compás de la música antes indicada.

En fin; una fiesta típica de pueblo mitad seria y mitad alegre con alegría sencilla y decente. ¡Mientras los pueblos se conserven así, no hay por qué temer que las ciudades lastimosamente se corrompan! aunque claro está, ello no debiera ser así; porque lo lógico socialmente es que la ciudad dé ejemplo a los pueblos.

¡Bien por el pueblo de Sanchorrejal

**Vendo** finca rústica 40 hectáreas, labor, viña, huerta, 30 kilómetros de Salamanca. 575.000 pesetas, libre colonos. Señor Fraile. Avenida Mirat, 59. Salamanca.

**¡AGRICULTORES!**

AYUDAROS ES DAROS LA MAXIMA CALIDAD, EL MEJOR SERVICIO Y LAS MAYORES FACILIDADES DE PAGO

**Finanzauto, S. A.**

OS OFRECE LA ADQUISICIÓN DE NUESTROS TRACTORES Y MAQUINARIA AGRÍCOLA EXTRANJERA O NACIONAL PAGANDO SOLAMENTE EL 25 % AL CONTADO Y EL 75 % APLAZADO ENTREGAS INMEDIATAS

**TRACTORES:**

- DAVID BROWN (Ingléses) Ruedas y Oruga-Diesel ..... 55 a 50 HP.
- ALLGAIRE (Alemanes) Ruedas-Diesel ..... 55 HP.
- CONTINENTAL (Franceses) Oruga-Diesel ..... 60 y 70 HP.
- VIERZON (Franceses) Ruedas Semi-Diesel ..... 22 y 60 HP.
- BIMCKORST (Holandeses) Ruedas Diesel ..... 25 HP.

**COSECHADORAS:** VIERZON Y PUZENAT

**ARADOS Y DISCOS DE VERTEDERA:** PUZENAT — RETHELOISE — DAVID BROWN BASYESRISCOPE — BABALI — SALGPIAN, ETC.

Y toda clase de material agrícola y remolques extranjeros y nacionales. En breve también disponemos de material americano, Tractores de ruedas y oruga de la marca OLIVER-CLETRAC y toda clase de maquinaria agrícola de la misma marca.

Información y tramitación de vuestras compras y expedientes en nuestras exposiciones de:

VALLADOLID: Calvo Sotelo, 4, Teléfonos 5198 y 5199  
PALENCIA: Mayor Principal, 15. Teléfono 1594  
Y EN NUESTROS REPRESENTANTES DE:

**LEON** AVILA SEGOVIA

AUTO MOTOR LA SERRANA, S. L. LA SERRANA, S. L.  
Avda. Padre Isla, 8 San Segundo, 54 San Ildefonso, 9

**SALAMANCA** ZAMORA

NUNO S. L. (FINANZAUTO, S. A.)  
Avda. Mirat, 41 Calvo Sotelo, 4  
Teléfonos 5198 y 5199  
VALLADOLID

AGENTES CON SERVICIO EN LOS RESTANTES PUEBLOS DE LAS PROVINCIAS



# En Hoyos del Espino

## El Frente de Juventudes de Avila clausura el segundo turno de su campamento veraniego

Doscientos veinte acampados han pasado allí veinte días, recibiendo muy excelentes enseñanzas de todo orden

Una sección sube hasta el "Almanzor", donde se canta por vez primera el Santo Sacrificio de la Misa

El director de Radio Avila entrega al delegado provincial del Frente de Juventudes un importante donativo, producto del festival taurino por aquella entidad celebrado

Un año más—y ya van once— el entusiasta Frente de Juventudes ha congregado en los pintorescos pinares de Hoyos a sus camaradas para vivir allí dos temporadas desarrollando sus energías en el orden espiritual y físico. Mitad monjes y mitad soldados que dijo el Caudillo. La segunda etapa ha finalizado ayer con asistencia de 220 muchachos alojados en 26 blancas y espaciosas tiendas simétricamente colocadas. He aquí la relación del excelente cuadros de mandos que se han desvivido—y lo han logrado plenamente—en infiltrar en los acampados las enseñanzas religiosas, políticas, sociales, y premilitares ¡qué derroches de erudición y paciencia de unos y qué admirable docilidad en otros! He aquí el cuadro de mandos:

Jefe de Campamento, Juan José Martín Andrés; jefe de Estudios y de las Falanges Juveniles, Luis García López; secretario, Faustino Gómez; Formación Política, Pedro Moledano del C.; Educación Premilitar, Honorio Herrero; Educación Física, Jesús Fernández; administrador, Pedro Pérez Poveda; Cultura y Arte, José Álvarez Campana; Servicios técnicos, Tomás Magaña Calvo; Sanidad, Tomás Sánchez Gómez; capellanes, padre Muñoz Rogero y fray Pacífico.

**Mandos auxiliares**  
Religión, tres seminaristas, José Ubeda, Joaquín Bázquez y Rafael Pérez; Cultura y Arte, Modesto E. (multicopista); Juan Luque G. (dibujante); Juan A. García (Fuego de Campamento, canciones); Educación Física, Ángel Jiménez; Educación Premilitar, Jesús Moledano (Mando directo de las Centurias); Servicios técnicos, Alfredo Encinar; Sanidad, Miguel Díez Zamorano; intendente, Francisco Negrete.  
Además han asistido cuatro Mandos menores jefes de Centuria, con título nacional de jefes de Falange.

Un corneta cadete de la Centuria «Blasco Jimeno».

Actos de la Clausura

El turno segundo ha durado veinte días y ayer fué clausurado. En las primeras horas de la mañana se dijo una misa en la que comulgaron los acampados.

Una vez que los chicos se desayunaron empezaron las tareas del último día con la detenida revista de las tiendas —limpias y muy a tornadas con espacios artísticos— que realizó el excelentísimo señor gobernador civil, acompañado de jerarquías. En una de ellas los muchachos areneros hicieron una especie de maqueta del histórico castillo de Arenas de San Pedro —el de la Triste Condesa muy bien realizada a base de barro piedra y com-

Por la tarde

Tras de saborear una comida muy sabrosa y bien servida en el rústico comedor sito junto al río Tormes hubo la tradicional *sobremesa*, divertidísima toda ella, sobre todo la que los acampados llamaron «corrida de toros» espectáculo en el que un mocito, con dos palitos en forma de cuernos, hizo de toro que lancearon de capa al estilo de Belmonte y Manolete, los ya mozos Francisco Negrete y Pedro Moledano. Las banderillas las colocaron «como quisieron» y el último «mató» al «bicho» con singular serenidad. Se le dió el «rabo» que era un trozo de ramaje que llevaba el chiquito pendiente de su espalda. Por lo gracioso provocaron la hilaridad constante de «peques» y mayores. Después



bustible que fué quemado; simulando las llamas que en fecha lejana tantas veces consumieron la simpática ciudad «siempre incendiada y siempre fiel».

Inmediatamente se contemplaron las pinturas murales con temas variadísimos realizados mediante buen sentido artístico por Antonio González (Autogonza) asistiéndose luego a las finales de las notables competiciones de portivas (Balón Volea, Baloncesto Balompié, y Tiro al Blanco) concluyéndose con una exhibición gustosísima de natación.

se inició proplamente la Clausura del Campamento, realizándose magníficos ejercicios, de gimnasia y premilitares. ¡Con qué agilidad y maestría montaron y desmontaron las pequeñas tiendas de campaña! En la gran plaza de José Antonio hubo la repartición de premios a los que a ello los merecieron. (Plumas estilográficas, lapiceros albums, libros y rosarios) y se entregaron también los títulos de Escuadra.

Después tuvo lugar el siempre patriótico acto de arriar nuestras banderas nacionales que realiza-

## Campos y mercados abulenses

### En el campo los labradores no conocen el descanso

Viendo a diario las eras podemos juzgar la capacidad de trabajo de nuestros labradores

Comentario semanal

En esta semana ha continuado el buen tiempo y las faenas de recolección siguen desarrollándose con toda normalidad. Pero hoy el día ha amanecido encapotado, habiendo descendido bruscamente la temperatura y no tendría nada de particular que cuando esta crónica salga a la calle, haya llovido en nuestra provincia.

En el campo, los labradores no conocen el descanso, todas las horas son pocas para atender al mucho trabajo que sobre ellos pesa. Corre prisa terminar de eras, pues cada día que pasa, el riesgo aumenta en la buena cosecha recogida y si el tiempo bueno seco y de sol, que hemos venido disfrutando, se cambia por otro de lluvias, puede, a más de entorpecer las faenas de trilla, causar daños en las mieses amontonadas en las eras.

Pero viendo a diario las eras, es cuando podemos juzgar la capacidad de trabajo de nuestros labradores; parece imposible hayan podido conseguir tanto, con tan pocos medios y en tan poco tiempo, pues si efectivamente se nota un tanto de retraso, comparado con otros años, es que este

resulta un año excepcional, pues no se ha conocido nunca tantas mies y con tanto grano.

Se habla de producciones en algunas parcelas de hasta 30 fanegas por obrada en secano, en Salvadinos y en trigo candeal Arévalo fino; en Panés también se registran producciones enormes, pero la producción mayor registrada corresponde a la siembra de un agricultor del gran pueblo triguero de Muñogrande, que de un cuarto kilo de trigo candeal se leccionado a dedo, costumbre en aquella localidad, ha obtenido una cosecha de 30 kilos, lo que representa una producción de ciento veinte por uno.

Sin embargo, las cosechas de otoño, no se presentan tan optimistamente: La cosecha de uva no pasará de mediana, lo mismo que la pera de agua y de la aceituna, pues la prolongada sequía ha perjudicado al viñedo, si bien la calidad resulta buena, y la aceituna se ha caído bastante por falta de fuerza en los olivos.

Se salvan las cosechas de dos productos importantes, la patatas y alubias del Barco que prometen ser buenas; no así la de manzanas que de las reinetas habrá pocas, lo mismo que la pera

## KALEIDOSCOPIO

Solución al crucigrama

**HORIZONTALES.**—1 Pasarte. 2 Iros; Ael. 3 Nin; Asse. 4 T. T.; Aleta. 5 Amadora. 6 Enojara. 7 Atina. 8 lima; Aza. 9 Oca; Bloc. 10 Salerosa.

**VERTICALES.**—1 Pinta; Alos. 2 Aritmética. 3 Son; Animal. 4 Es; Adona. 5 Aloja; Br. 6 Rasera; Alo 7 Testarazos. 8 Elea; Abaca.

Crucifra. Por (Anvansi)

12			
	7		
		2	
3			13

COLOQUEN LAS CIFRAS

1 - 4 - 5 - 6 - 8 - 9  
10 - 11 - 14 - 15 - 16

En los espacios vacíos de manera que en sentido horizontal, diagonal y vertical sumen 34.

La televisión educa a los diputados

Roma (Spa).— Los diputados del Parlamento italiano han adoptado en los últimos tiempos modales más ecuanimes y reposados, desde que algunas de sus sesiones se irradian por la televisión. Desde entonces, el presidente de la Cámara, en cuanto amenazan escenas tumultuosas, hace enfocar la cámara de televisión hacia los bancos de los diputados alborotadores y, como por arte de magia, cesan las actitudes violentas, los tintos volantes, etc. No cabe duda acerca de la benéfica influencia pedagógica ejercida por la televisión.



—¡Vamos, vamos, Sultán...! no te entretengas.

### Información ofrecida por Vidaurreta y Compañía S. A., Maquinaria agrícola en general

ron los señores Abella, Herrero y Gutiérrez Abello; cantándose por los presentes el «Cara al Sol», dándose por el primero de los señores citados los gritos patrióticos acostumbrados.

Ante la Cruz de los Caídos

Por último y en torno a la gran cruz de madera que se levanta sobre un enorme peñasco, se rezaron en medio de un profundo silencio, la oración acostumbrada y un «Padre Nuestro», se ofreció una corona de flores y precediendo un toque de corneta prolongadísimo se dejó oír una voz —la de nuestro jefe provincial del Movimiento— que energética decía estas palabras: ¡Caídos por Dios, por España y su Revolución Nacional Sindicalista. Presentes. Viva Franco! Un desfile de los simpáticos muchachos, muy acompasado, puso digno remate a este acto brillante, que tuvo su piadoso colofón con la bellísima (Continúa en 4.ª página)

roma, tan codiciada en los mercados; sin embargo la dulce y delicada manzana verde doncella, se ha portado bien y la cosecha de esta variedad será buena.

Los mercados casi paralizados, en granos se hacen pocas operaciones, la cebada y avena no rebasa los precios de compra por el Servicio del Trigo, pues pesa en el Mercado la cebada que viene adjudicando la Comisaría General de Abastecimientos a dos pesetas, y aun no han comenzado las verdaderas necesidades de piensos, ya que puede decirse que estamos aún en plena recolección y el ganado encuentra comida en los agostaderos. Ayer se hizo una operación de algarrobas a tres pesetas veinte céntimos el kilo y este es en el pienso que se nota algo más de movimiento.

De ganados, poco puede decirse, pues hasta en el mercado de ayer hubo menos concurrencia que en semanas anteriores y los precios continúan sin variaciones que merezcan registrarse.

# Todo lo ha hecho bien

## Dominica XI después de Pentecostés (San Marcos, 7, 31-37)

Evidente; eso hubiese bastado. Pero ante la manera adoptada por Jesús resaltaba una vez más el papel que la sacratísima Humanidad de Cristo, como instrumento unido personalmente al Verbo de Dios, desempeñaba en los milagros. Esa Humanidad era (permítidme la comparación) como un condensador cargado de divinidad. Y así como un condensador eléctrico despidió por cualquier punto que se le toque energía eléctrica, así era la Humanidad sacratísima de Cristo: por cualquier parte se le escapaba el poder, la energía, la vitalidad divinas. Su cabello nazareno, sus dedos, su saliva...; todo, todo despedía divinidad, vida para los cuerpos, vida para las almas. Ea esto se diferencia del condensador eléctrico, en que el contacto de éste, mal orientado, causa la muerte.

Además; Jesús quiere en este milagro ser muy gráfico. Por eso adopta actitudes muy conformes al efecto que desea producir. Mete materialmente sus dedos en los oídos como si fuese a horadarlos, a quitar el impedimento que parece obstruirlos. Humedece con su saliva la lengua agarrotada del mudo, como en además de despegarla y movillarla y refrescarla, para así emitir sonidos articulados.

¡Cuánto misterio! ¡Qué hermoso todo ello! Bien estudiado, es un anuncio de lo que iban a ser los sacramentos del Nuevo Testamento. Ritos, que si bien desproporcionados al efecto que producen, pero que guardan cierta conveniencia con él. El Bautismo lava la carne, símbolo de la limpieza del alma. La Confirmación unge la carne, para significar la consagración del alma. La Eucaristía alimenta la carne, significando que en ese sacramento el alma se nutre del mismo Dios.

Después del estudio y consideración de este de tal referente al rito adoptado por Jesús en este milagro, sigamos ese estudio de detalles.

Es el segundo el efecto inmediato de la curación. «Se le abrieron los oídos y se le soltó el impedimento de la lengua». Pero al momento. Y resulta ello más portentoso por dos razones: la primera, porque según se desprende, aquel hombre era sordo y mudo de nacimiento; y no solamente oyó y habló, sino que por ciencia infusa le enseñó el Señor la lengua usual en aquella región, que es la segunda razón de lo portentoso del caso, hablar correctamente un idioma que no había aprendido. Y por fin, repararemos en el detalle de esas gentes

admiradas, que les sale espontáneamente el mejor panegírico que se ha hecho de Cristo, al decir: «Todo lo ha hecho bien». Con lo cual querían indicar que Jesús aparecía perfectísimo y divino no solo en los milagros que obraba, resucitando muertos, calmando tempestades, multiplicando panes, sino que tan divino era en el trabajo del taller de Nazaret, en la predicación, en la comida, en el descanso...

«Todo lo hizo bien». Si; y no agradó menos a su Padre ni redimió menos al mundo cuando obedecía a José y a María que cuando dijo a Lázaro «sal fuera».

Lección práctica de todo lo que hoy hemos dicho. Podemos sacarla doble: la primera, que para ir al cielo no es menester obrar milagros; nos basta con mirando el diario de nuestra vida vulgar y prosaica, pueda ese Jesús, Juez de vivos y muertos, exclamar aquel día postrero: Todo lo ha hecho bien. Y la segunda, que a lo largo de nuestra vida, y en el desempeño de nuestros cargos no busquemos el aplauso. Obremos y callemos; ya se encargará el peso del buen comportamiento de presionar las conciencias y hacer que se publiquen nuestras buenas conductas.

«Jesús mandóles que no lo dijeran a nadie. Pero cuanto más se lo mandaba, con tanto mayor empeño lo publicaban».

Si; cuando se trate de nuestras propias obras, callar; pero cuando se trate de las obras buenas de los demás, debemos alabarlas, aplaudirlas, propagarlas...

Julían J. Jiménez  
Canónigo

**Evangelio.**—«Dejando Jesús otra vez los confines de Tiro, se fué por los de Sidón hacia el mar de Galilea, atravesando el territorio de Decápolis. Y presentáronle un hombre sordo y mudo, suplicándole que pusiese sobre él su mano. Y apartándole Jesús de la gente, le metió los dedos en las orejas; y con la saliva le tocó la lengua, y alzando los ojos al cielo, lanzó un suspiro y dijo: Eifeta, que quiere decir abrílos. Y al momento se le abrieron los oídos y se le soltó el impedimento de la lengua, y hablaba claramente. Y mandóles que no lo dijeran a nadie. Pero cuanto más se lo mandaba, con tanto mayor empeño lo publicaban; y tanto más crecía su admiración y decían: Todo lo ha hecho bien: ha hecho oír a los sordos y hablar a los mudos».

**Comentario.**—Lo primero que resalta en el evangelio de hoy es el continuo ejercicio apostólico del Señor. No sosiega, no descansa haciendo el bien. En Tiro, en Sidón, a orillas del mar de Galilea, en el territorio de Decápolis. Por doquier hablando, predicando, haciendo milagros de mil maneras.

Hoy vamos a sorprenderle curando a un sordo-mudo. Pero estudiemos algunos detalles del milagro descrito en el evangelio. Primero, el rito que ha adoptado Jesús para curar al enfermo. ¿Por qué humedece con saliva los dedos y toca así la lengua del mudo, y los introduce en los oídos del sordo? ¿No podía haberlo hecho con solo un mandato o a lo más con imponerle las manos como se lo suplicaban las turbas?



## El segundo turno de las Colonias Escolares Madrileñas gana conjuntamente el Jubileo Mariano

Con tal motivo se ha celebrado esta mañana una fiesta religiosa en el Santuario de Nuestra Señora de las Vacas

Continúan las Colonias Escolares madrileñas «Teresa de Jesús» y «San Juan de la Cruz» dando en Avila una nota de buen ejemplo en el segundo turno, lo mismo que durante la estancia en la Ciudad de las niñas y niños que integraron el primero. La dirección de ambas colonias no ha cambiado en este nuevo turno: señorita Elvira Ballesteros en la «Teresa de Jesús» y don David Lacalle en la titular del Santo fontivero. Continúa igualmente la supervisión de estas agrupaciones infantiles veraniegas a cargo de la inspectora central, ilustrísima señora doña Josefina Alvarez de Cánovas. En la organización interna destaca el cuidado máximo en la formación religiosa y cultural de los pequeños; la máxima atención a su salud corporal con sana y abundante comida, reposo, paseos... Y también se mira el desarrollo del espíritu artístico con visitas a los monumentos, festivales en que se canta y se hacen magníficas exhibiciones de recitado y danza. Ya conocemos el «salero y olé» de las niñas de Embajadores por vía de ejemplo.

Esta mañana, después de preparados en la tarde de ayer niños y niñas con la Confesión sacramental, han concurrido al Santuario de Nuestra Señora de las Vacas, que podemos afirmar que nunca presentó tan simpático aspecto, llena su amplia nave de pequeñas con sus uniformes blancos y azules, y de niños limpios

**Gabinete Electro-Radiológico**  
**Dr. Tomé**  
Rayos X (fijo y portátil). Tomografía. Radioterapia profunda. Corrientes. Diatermia. Onda corta (fijo y portátil). Rayos Ultravioleta e Infrarrojos

les, dibujando en ella situaciones cómicas de buen gusto y estilo. Las dos primeras figuras—galán y dama— que desempeñan los papeles de Romeo y Julieta y que están a cargo de Rafael Durán y Lolita Villaespesa, estuvieron como siempre, muy bien de dicción, acción y gesto, dando a sus respectivos cometidos los matices precisos, inherentes a su personalidad artística que es de tan alto relieve, y los demás del elenco—ellas y ellos— respondiendo sobradamente a las exigencias de la comedia, que no por ser sobria y sencilla en sus líneas, deja de ofrecer dificultades de interpretación.

En resumen que la temporada relámpago de esta jornada artística ha sido brillante, ofreciéndonos como broche final, la magnífica comedia «Julieta y Romeo» de la que es autor como antes decimos el ilustre comediógrafo don José María Pemán, que es hoy uno de los primeros valores literarios de la escena española, académico, periodista y extraordinario escritor y publicista, que sabe llegar a la hondura en sus producciones y en su palabra, con esa delicadeza, elegancia espiritual y don especial que ha dado Dios a la gente andaluza, en cuya región y en cuyo cielo aparece el sol todos los días diáfano y puro, tras aquellos tules transparentes... Y en aquellas tierras de ese puro sol, nació Pemán. Por eso nos habla de cosas tan bellas...

F. GALLARDO

por dentro y por fuera. Ofició el Santo Sacrificio de la Misa el reverendo señor cura párroco de San Pedro, don Jesús Martín, quien enervorizó a todos con una plática en que explicaba la presencia amorosa de la Madre Inmaculada en el Santuario, los deberes de todo católico en el Año Mariano y los dones que la Reina de Cielos y Tierra derrama superabundantes entre quienes acuden a venerarla. Después de la misa fué leído el acto de consagración a la Santísima Virgen, y la inspectora central, señora de Cánovas, dirigió las preces de acción de gracias y para ganar el Jubileo.

Merecen nuestros plácemes las Colonias Escolares y muy particularmente felicitamos a la Dirección y maestros de las mismas con la inspectora que se desvela sacrificando su descanso al celo de su vocación y de su amor a la Escuela. Como en la ocasión del turno anterior entregaron un donativo al párroco que con tanto cariño las atiende espiritualmente.

## Contra el dolor

### BALNEARIO DE MONTEMAYOR

(CACERES)

Reuma-Piel-Vías respiratorias. Hotel, Balneario y Sucursales

## El tiempo en España

Lluvioso abarcando a casi toda nuestra nación. Las viñas resentidas por la sequía se verán muy beneficiadas. En Albacete hubo una gran tormenta de arena, rompiéndose numerosos cristales de ventanas y balcones. Se anuncian chubascos.

## FABRICA DE ALPARGATAS A. BLANCO

### SAN RAFAEL (Segovia)

## Manifestaciones en Marruecos español en favor del Sultán depuesto

TETUAN.—La zona del Protectorado español ha expresado en todas las ciudades su protesta por la deposición del Sultán Mohamed V, al mismo tiempo que ha constituido un caluroso reconocimiento del honor de España al respetar sus compromisos con la nación protegida, que ha estrechado los lazos españoles y marroquíes hasta un grado insospechado.

Todos los comercios, oficinas y lugares de trabajo de las distintas ciudades de la zona propiedad de marroquíes han estado cerrados durante todo el día.

Por la tarde, empenzó a concentrarse en la plaza de España una inmensa multitud de hombres, mujeres y niños. Las calles que desembocan en la mezquita grande se veían abarrotadas de público, y puede calcularse en unos 20.000 musulmanes los que han asistido a esta manifestación.

ELIXIR ESTOMACAL  
**SAIZ DE CARLOS**  
ESTOMAGO — INTESTINOS

## Ecos de sociedad

Peticion de mano

Por don Angel Ruiz y para su hijo don Gonzalo, ha sido pedida a don Antonio Martín Jiménez y señora, la mano de su bella hija Antonia. Entre los novios se cruzaron valiosos regalos. La boda quedó fijada para el próximo mes de septiembre. Enhorabuena.—R.

Viajeros

Ha salido para Alicante el oficial de Sala de esta Audiencia Provincial, don Jaime Santamaría con su familia.

—Han regresado de Palma de Mallorca, donde han pasado una temporada en el magnífico Albergue que allí tiene instalado el Servicio Español del Magisterio, las señoritas abulenses Paquita y Felisa Caro, Mari Tere del Río y Victoria López.

—Ha llegado de Madrid el señor marqués de Santo Domingo.

—Procedente de Vigo se encuentra en nuestra ciudad acompañado de su esposa, don José García Maeso.

## Hoyos del Espino

(Viene de 3.ª página)

ma imagen de la Virgen Inmaculada. Se cantó la Salve, dirigiendo su palabra a los presentes el reverendo padre capuchino fray Pacifico quien subido a una piedra a guisa de púlpito, clamaba: «Sed los más valerosos cristianos y los mejores españoles. Así os lo pide Dios y España». Después los bendijo a todos.

Dos hechos sobresalientes

El primero la consagración devotísima del Campamento a la Virgen Inmaculada, con una procesión muy edificante entre aquellos densos pinares y el segundo el hecho único hasta ahora de que una sección de nuestros montañeros cantaran la misa que en la cumbre del famoso monte «Almanzor», ofició el padre capuchino antes citado.

La emoción más grata se apoderó de todos aquellos esforzados muchachos al interpretar a pleno pulmón el «Gloria y el Credo» en aquellas agrestes soledades donde habita el águila y tienen su guarida las esquivas cabras hispánicas.

## Banda Municipal

Programa de las obras que ejecutará la Banda el día 22 de agosto de 1954 en el Paseo del Dos de Mayo a las ocho y cuarto de la tarde.

Primera parte.—«Acrobacias del espacio», marcha, Joseph Bergelm; «Ke-Su-Ki», Intermezzo-fox, M. Guelstima; «Bohemios», selección, A. Vives.

Segunda parte.—«Ke-Sa Ko», fantasía japonesa, Marcel Chapuis; «La Rosa del Azafrán», selección, J. Guerrero; «Campanas de la victoria», marcha, Joseph Bergelm.

El director, Lucio Navarro.

VENDO casa, con jardín y patio, llave en mano. Huertos, 12.

## Anoche comenzó el Primer Torneo de Verano que organiza el «Club Abulense de Ajedrez»

### La primera jornada resultó muy animada

No cabe duda que el «Club Abulense de Ajedrez» se ha propuesto levantar en lo posible la afición por el noble deporte ajedrecístico en nuestra ciudad.

No pocos trabajos han tenido que realizar sus dirigentes para montar sus competiciones y, no pocas dificultades ha habido que vencer.

Por fortuna, sus desvelos han encontrado siempre, sino la suerte que en justicia merecen, si una gran lucidez en sus campeonatos que constituyeron notorios éxitos.

Ahí está bien reciente todavía el triunfo conseguido por el «Club Abulense de Ajedrez» con la organización del Campeonato infantil y ahora, para sumar a su cadena de éxitos, éste de la puesta en marcha del I Torneo de Ve-

rano que anoche dió comienzo en un céntrico bar de nuestra localidad.

La animación era muy grande entre los participantes y público que asistió a ver las partidas, algunas de las cuales se desarrollaron llenas de incidencias emocionantes.

El torneo sin lugar a dudas ha de constituir un rotundo éxito y ofrecer muy buenas exhibiciones de ajedrez, puesto que entre los participantes jugarán destacados jugadores de este noble deporte.

Los resultados de las partidas celebradas fueron estos:

Gonzalo Mohedano venció a Eduardo Chinarro; Eufemio Martín perdió frente a García Arés; V. Jiménez corrió la misma suerte con Barbosa y Collado ganó a Paredes.

Hoy continuarán este I Torneo de Verano de Ajedrez, disputándose la segunda ronda.

## CARTELERA

Espectáculos anunciados

Gran Cinema.—«La alfombra mágica» (2).

Teatro Principal.—«El Burlador de Castilla» (3).

Campo de San Antonio.—«Pequeñeces» (3).

Moralidad.—(1) Todos, Incluso niños. (2) Jóvenes. (3) Mayores. (3 R) Mayores con reparos. (4) Gravemente peligrosa.

El anuncio de los espectáculos no significa recomendación de los mismos

### En el Teatro Principal

Despedida de la Compañía de Rafael Durán con el estreno de Pemán, «Julieta y Romeo»

Con una magnífica comedita, de muy delicados tonos y bella prosa, original del ilustre comediógrafo don José María Pemán y que lleva por título «Julieta y Romeo», puso fin a su brevísima temporada, llena de éxitos, en nuestro Teatro Principal, la notable Compañía de Rafael Durán, de cuyo gran conjunto artístico, hemos venido haciendo muy cumplidos y justos elogios.

La comedia estrenada anoche en dicha función de despedida, aun cuando se desarrolla dentro de un argumento sencillo y sin complicaciones de armazón y línea, ofrece interés por el desenlace, ya que la trama, que en el telar de la obra va tejiendo la armadura monológica del protagonista, nos invita a la curiosidad, en sus variantes de situaciones nuevas y momentos de inquietante dinámica.

Se trata de un sincero y enamorado galán, que siente deseos de enamorar a una prima suya quien víctima de una complicada herencia, busca y batalla por encontrar unas cartas que dan la solución para que ella llegue a ser la heredera de la fortuna de su finado militar. Y dentro de este forcejeo y esta lucha de la herencia, se nos aparece Romeo, que es el galán enamorado, el que valiéndose de toda clase de estratagemas y pretextos llega al fin a conquistar a la prima, dándose a conocer como tal y como poseedor de las cartas en cuestión, siendo este el motivo y tema esencial del argumento.

El señor Pemán, autor de tantas bellezas literarias que han dado honor y gloria a la escena española, y que recientemente ha estrenado su más gigantesca producción «Edipo», no ha pretendido ni querido en este caso realizar una fecunda comedia como son todas las suyas, sino sencillamente hacer una obra de delicados y bellos perf-

Personalidades allí presentes

Señores: Delegado nacional de Provincias, jefe y subjefe provincial del Movimiento, presidente de la Diputación, alcalde de Avila, delegada de la Sección Femenina y regidora de Divulgación, don Eduardo Rey, lugarteniente de la Guardia de Franco; coronel y comandante del Primer Tercio de la Guardia Civil, delegado de Auxilio Social, secretario provincial de la C. N. S. y vicesecretario de Ordenación Social, administrador de Rentas Públicas y directores de Radio Avila y Banco Hispano-Americano y alcalde de Navarredonda de la Sierra, jefe del Servicio Español del Magisterio y ex jefe del mismo, don Antonio Galve y don Isaac Pérez.

Donativo importate

Con motivo de los actos de Clausura del Campamento del Frente de Juventudes, el delegado sindical provincial, don José Manuel Gutiérrez Abello, hizo entrega al delegado provincial del FF. de JJ. don José Ignacio Sordo Molino, del donativo para Estaciones Preventoriales y Campamentos, producto de los beneficios del Festival Taurino celebrado el pasado 18 de Julio, que organizó la Emisora Sindical. El director de Radio Avila, don Rafael Gómez Montero, dió lectura a las liquidaciones de ingreso y gastos, donde figuran unos beneficios de 11.107,59 pesetas. El delegado del Frente de Juventudes, en presencia del delegado nacional de provincias, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento y otras autoridades y jerarquías; agradeció a la Organización Sindical y a Radio Avila, este donativo que viene a beneficiar a los estudiantes necesitados.

Los visitantes del Campamento felicitaron efusivamente al señor Sordo y a sus magníficos colaboradores por la brillantez de los actos realizados en los dos turnos.

## Dr. EDUARDO RAMOS

MEDICO-PUERICULTOR  
DIPLOMADO

De la Casa de Salud Valdecilla y Jardín de la Infancia de Santander  
Rayos X

Enfermedades de los niños  
Consulta de doce a dos  
Generalísimo Franco 11, 2.º Avila

Máquinas hacer punto  
DO ROS. Contado, plazos.  
José Antonio, 24. MADRID

## Cuestiones turísticas

Son muchos los turistas, según se nos comunica, que preguntan por qué razón no funciona en Avila el servicio de taxímetros por horas como en otras ciudades de la misma categoría. Nosotros suponemos que el negocio de taxis se halla bien estudiado por los industriales de tal actividad de acuerdo con el Ayuntamiento, y aunque a veces esas «carreras» se nos hacen cortas y caras, y aún digamos la verdad, algo absurdas, nada tenemos que oponer. Explicaremos eso de absurdas diciendo que no nos parece justo el que cueste lo mismo ocho pesetas el dar la vuelta a la muralla que el ir del Mercado Grande a la Basílica de San Vicente o a la Estación. Y si hay que recoger a un accidentado en la Plaza del Ejército, llevarle a la Clínica de Urgencia y desde allí a su domicilio, se han dado tres carreras y cuesta el servicio veinticuatro pesetas, «quieras o no quieras».

Si los vecinos de la Capital llevamos esto cuesta arriba, los turistas que vienen de otras ciudades a la nuestra con distintas costumbres, lo ven y critican mucho peor. Quede pues, con todos sus reparos en pie lo de las carreras si es que se aprecia como conveniente, ya que el servicio es necesario a la Ciudad y tiene que compensar los gastos y la falta de movimiento de viajeros muchas veces. Nos da pena contemplar el regreso de taxis vacíos cuando han salido a esperar la llegada de un tren. Es sin embargo muy oportuno que salgan a los trenes por el prestigio de Avila; pero debemos ser comprensivos con las pérdidas. Ahora también pueden verse las ventajas y los inconvenientes de instaurar el servicio por horas sobre el cual muchos visitantes de Avila, en la Oficina de la Dirección General de Turismo, piden información.

SE VENDEN dos Hoteles, una planta con jardín. Razón: Gestoría Velasco. San Juan de la Cruz, 22. Avila.

PERDIDA de cojín neumático, desde Capitán Peñas a San Roque. Devolución en Isaac Peral, 4 (Mercería) donde se gratificará.

## FARMACIAS DE GUARDIA EN ESTA SEMANA

Vinuesa, calle Reyes Católicos. Aparicio, Avda. José Antonio.

## Francisco García Rodríguez

Médico de la Beneficencia y Seguro O. de Enfermedad por oposición  
Especialista en niños  
(De la Escuela del Dr. Arce)  
Hotel Continental

## En Madrid, Avenida

General Mola, por ampliación negocio se traspasa Academia-Vivienda funcionando, 400 pesetas renta, inmejorable porvenir. 80.000 pesetas. Escribid rápidamente: Simón Vaquero, Galileo, 29, Madrid.

## HERNIADOS

Sus molestias desaparecerán aun en hernias operadas varias veces, usando un aparato protésico contentivo, convenientemente estudiado a su medida. ORTOPEDIA CASTILLO se le ofrece a resolver su caso, haciéndole el modelo de aparato que no pesa; no oprime ni molesta, y le permitirá ejercer sus trabajos por esforzados que sean, como antes de estar herniado. FAJAS Y ELEVADORES DE ESTOMAGO, riñón, eventración, etc. APARATOS para desviaciones vertebrales, mal de Pott, parálisis, tumores, pies doloridos. PIERNAS Y BRAZOS de peso mínimo, con movimientos naturales. COCHES-SILLAS DE INVALIDO a palanca y motorizados y todos os trabajos de ortopedia que se nos confíen. (C. S. 12.896).

Precios convencionales al alcance de todos

AVISO.—Visita en el siguiente Consultorio, de 10 a 2, los días no festivos: En AVILA, los viernes, Dr. D. Sergio de Bustos Romera Reyes Católicos, 8.

Marcelino del Castillo. Perú, 17. Valladolid